

SERIE INTRODUCCIÓN A LA BIBLIA

CÓMO
SE FORMÓ
CANON_{EL}
DE LA
BIBLIA

SERIE INTRODUCCIÓN A LA BIBLIA

CÓMO
SE FORMÓ
CANON EL
DE LA
BIBLIA

ALBERTO SÁNCHEZ PÉREZ

Editor: Sociedad Bíblica Peruana Asociación Cultural
Av. Petit Thouars 991, Lima 1
Telfs. 433-5815, 433-6608, 433-0077
www.casadelabiblia.org

Autor: Alberto Sánchez Pérez

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú
N° 2011 - 02891

Impreso por ARS ASESORIA Y SERVICIOS S.A.C.
Calle Infante La Torre N° 193 San Borja
Telf.: 3461065

1047-30 Febrero 2011 600 un.

ÍNDICE

I. ASPECTOS PRELIMINARES

1. La palabra Canon y su uso	9
2. Conceptos de Canon en su uso en la iglesia	11
3. El canon aplicado a las sagradas escrituras	14
4. Libros Protocanónicos y Deuterocanónicos	16
5. Proceso de canonización	18

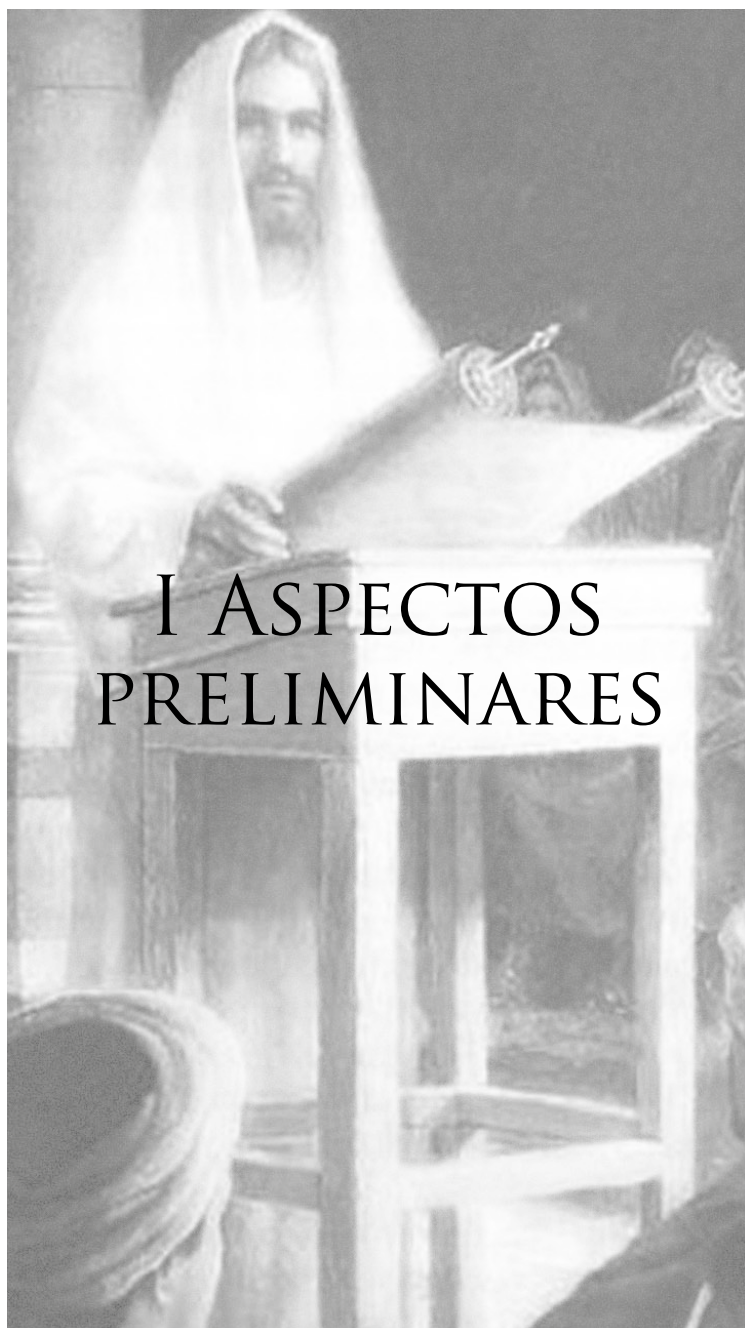
II. EL CANON DEL ANTIGUO TESTAMENTO

1. Factores que determinaron el Canon del Antiguo Testamento	21
2. La primera aparición del Canon	22
3. Testimonio de Cristo del Canon Hebreo	23
4. Testimonio de escritores extrabíblicos	24
5. La Septuaginta: El Canon Griego	26
6. Los libros Deuterocanónicos (apócrifos) del Antiguo Testamento	28
7. Los libros Pseudoépígrafos	32
8. La Exclusión de los Apócrifos o Deuterocanónicos del Canon	34

III. EL CANON DEL NUEVO TESTAMENTO

1. Relación entre el Antiguo y el Nuevo Testamento	40
2. Una breve historia del Canon del N.T.	42
3. Factores que influenciaron en la formación del Canon del NT	44

4. Formación del Canon del NT	46
5. Evidencias para la existencia del Canon del Nuevo Testamento	51
6. ¿Está todo claro con respecto al Canon del Nuevo Testamento?	53
7. Libros Apócrifos del Nuevo Testamento	56
8. Escritos de los Padres Apostólicos	59
 Bibliografía	 63



El canon de las Escrituras es uno de los temas poco conocido en las iglesias y poco tratado por los pastores. La tendencia es creer que la Biblia nos vino como un todo listo para ser leído, poco se sabe que fue un proceso largo a través de la historia de su pueblo.

En el proceso de comunicación de Dios con su pueblo a través de los profetas, nos dejó su plan y propósito, así nos lo dice Hebreos 1:1. Dios habló por sus profetas, palabra de Dios, estas quedaron registradas en documentos que luego fueron reconocidos como sagrados.

“Estos fueron reconocidos por Israel dando el Antiguo Testamento y por la iglesia dando el Nuevo Testamento respectivamente, estos componen lo que conocemos como la Biblia”.

La Biblia es un compendio de libros que fueron reconocidos a lo largo de los siglos con la intervención de hombres que sirvieron a Dios y que nos legaron la maravillosa biblioteca de Dios que muestra unidad, coherencia, sentido y propósito.

Muchos libros circularon durante un período, junto con los libros sagrados, pero con el tiempo fueron seleccionados, aparecieron listas de libros que luego se conocieron como inspirados, esta lista se llamó canon y su composición proceso canónico de las Escrituras.

1. LA PALABRA CANON Y SU USO

La palabra CANON viene del griego KANON que significa caña (en hebreo es qaneh) La caña se utilizó para medir y llegó a tener el significado de norma, regla. Orígenes le dio el significado de regla de fe; más tarde significó lista o índice. Aplicado a La Escritura, es una lista de libros oficialmente aceptada. Así lo dijo Lightfoot:

“La palabra canon se remonta a la palabra griega kanon y al hebreo qaneh. Su significado básico es caña, siendo la palabra española la regla o ley un derivado de ella. Como la caña se usaba a veces como varilla para medir, la palabra kanon llegó a significar un patrón o regla ¹.

El término griego “kanón” es afín a los vocablos “káne”, “kánne”, “kánna” = caña, que probablemente proceden de las lenguas semíticas, en las que hallamos la misma raíz. Así tenemos en hebreo “qaneh” = “vara para medir”, en asirio “kanú”, en sumerio-acádico “qin”. Por consiguiente, la voz “kanón” transcrita al latín bajo la forma de canon designaba en sentido propio una vara recta de madera, una regla que era empleada por los carpinteros. En sentido metafórico indicaba cierta medida, ley o norma de obrar, de hablar y de proceder.

Los gramáticos alejandrinos llamaron “kanón” a la colección de obras clásicas, por su pureza de lengua, dignas de ser consideradas como modelos.

1 Lightfoot, Neil R. *Cómo nos llega la Biblia*, Texas, Spanish Literature Ministry, p. 52.

- Los *cánones gramaticales* constituían los modelos de las declinaciones y conjugaciones y las reglas de la sintaxis.
- Cicerón le recordaba a su corresponsal Tirón que él era el “canon habitual” de sus escritos.
- Según Plinio, se le llamaba *canon de Policleto* a la estatua del *Doríforo*, por ser del escultor Policleto (s. V a.C.), que por su perfección fue considerada la regla de las proporciones del cuerpo humano.

Epicteto designaba con el epíteto de “kanón” al hombre que podía servir de modelo a los demás a causa de su rectitud de vida.

También los “crónicas” de Plutarco, que eran fechas o épocas principales de la historia que servían de puntos de referencia de los acontecimientos humanos.

2. CONCEPTOS DE CANON EN SU USO EN LA IGLESIA

La iglesia le va a dar un sentido especial al usar canon para la colección de libros sagrados:

[Kanon]... “Se usó para referirse a una lista o índice; y cuando se aplica a la Biblia, indica la lista de libros que se aceptan como las Sagradas Escrituras. Por lo tanto, si uno habla de escritos canónicos, está hablando de aquellos libros que se consideran poseedores de autoridad divina y que integran la Biblia ²”.

«El canon de las Escrituras es la lista o la colección, regulada por la tradición y la autoridad de la Iglesia, de los libros que, por tener un origen divino y una autoridad infalible, contienen o forman ellos mismos la regla de la verdad inspirada por DIOS para la instrucción de los hombres ³».

«La canonicidad es la constatación que la Iglesia hace oficialmente, por una decisión pública o de forma equivalente, mediante el uso y la práctica de este origen divino y de esta autoridad infalible ⁴».

El uso del término canon del AT y NT ha estado reservado generalmente al campo de la teología, especialmente a la cristiana. En el judaísmo no se habló del canon, sino de Sagradas Escrituras. Por esto, el término canon atribuido

2 Ibid.

3 Diccionario de teología católica 2, 1554-55

4 Ibid.

a la Biblia hebrea resulta bastante inadecuado. Aunque qaneh significa regla de medida, no lo usaron para el conjunto de libros sagrados. Las discusiones rabínicas, como el Cantar y Qohelet (Eclesiastés), giran en torno a la expresión “manchar las manos” eran considerados canónicos, mientras que los libros a los que no se aplica tal expresión estaban excluidos del canon bíblico. Sin embargo, manchar las manos, puede referirse a la purificación ritual, tras haber utilizado tales libros.

Es la iglesia que va a usar el término y le va a dar el sentido que hasta hoy tiene. Este aparece en el Nuevo Testamento aplicado a otras cuestiones, se usa cuatro veces en las epístolas:

Se usa en sentido pasivo de cosa medida: se trata del campo de apostolado señalado por Dios al Apóstol de los Gentiles:

2 Cor 10:13;15-16 “Pero nosotros no nos gloriaremos desmedidamente, sino conforme a la regla que Dios nos ha dado por medida al permitirnos llegar también hasta vosotros”.

“...Esperamos que conforme crezca vuestra fe seremos muy engrandecidos entre vosotros, conforme a nuestra regla.

Así anunciaremos el evangelio en los lugares más allá de vosotros, sin entrar en la obra de otro para gloriarnos en lo que ya estaba preparado”.

En el orden moral, canon es la norma de vida:

Gal 6:16 “Y a todos los que anden conforme a esta regla, paz y misericordia sea a ellos y al Israel de Dios.

Fil 3:16 “Pero en aquello a que hemos llegado, sigamos una misma regla, sintamos una misma cosa”.

Los Padres de la iglesia dieron a la voz *canon* significaciones

muy variadas. A partir de la mitad del siglo II se emplea “kanón” en sentido moral, para designar la *regla de la fe*, la regla de la verdad, la regla de la tradición, la regla de la vida cristiana o de la disciplina eclesiástica. Los Padres latinos emplean fórmulas idénticas a las de los Padres griegos: *regula fidei*, *regula veritatis* (regla de fe y regla de verdad), incluso los más antiguos, emplearon la palabra *kanon* para designar la «regla» en las expresiones siguientes:

- La *regla de la tradición*, en Clemente romano (*Carta a los corintios*, 7, 2)
- La *regla de fe*, en Eusebio de Cesarea (*Historia eclesiástica*, V, 24, 6)
- La *regla de verdad*, fórmula muy apreciada por Ireneo (*Contra los herejes*, 1, 9, 5, etc)
- La *regla de la Iglesia* o *la regla eclesiástica*, en Clemente de Alejandría (*Stromata*, VI, 15) y Orígenes.
- Desde comienzos del Siglo III, algunos padres latinos como Tertuliano y Novaciano, utilizaban fórmulas idénticas regla de fe y regla de verdad⁵.

5 André Paul, Cuadernos Bíblicos 49: la inspiración del canon de las Escrituras, pág.45.

3. EL CANON APLICADO A LAS SAGRADAS ESCRITURAS

La palabra *canon*, aplicada a la Sagrada Escritura, empieza a usarse en el siglo III. El primero que la emplea tal vez sea Orígenes, el cual afirma que la *Asunción de Moisés* “no está en el canon”. El *Prólogo monarquiano*, que unos atribuyen al siglo III y otros al siglo IV, afirma que el *canon* empieza con el Génesis y termina con el Apocalipsis.

El primero que con seguridad aplica el término *canon* a la Sagrada Escritura es San Atanasio (hacia el año 350), el cual observa que el *Pastor de Hermas* no forma parte del *canon*. Después de San Atanasio, el término se hace común entre los escritores griegos y latinos.

Los cristianos lo han utilizado desde el siglo IV como la lista autorizada de los libros pertenecientes al AT y al NT. Pero, por mucho tiempo ha habido diferencias de opinión acerca de los libros que deben incluirse en el AT. Aun en tiempos anteriores al cristianismo, los samaritanos rechazaron todos los libros excepto el Pentateuco, mientras que, desde el siglo II a.C. ...en adelante, obras seudónimas, usualmente de carácter apocalíptico, pretendían pasar por escritos inspirados y fueron aceptados en ciertos círculos. En la literatura rabínica se relata que en los primeros siglos de la era cristiana algunos sabios disputaron, basándose en evidencias internas, la canonicidad de cinco libros del AT (Ezequiel, Proverbios, Cantar de los Cantares, Eclesiastés, Ester)⁶

6 S. Muñoz Iglesias. “Canon” en: Enciclopedia de la Biblia. Vol. 2. Barcelona, Garriga, 1963, p. 94.

Del sustantivo *canon* se deriva el adjetivo *canónico*. El primero que lo usó parece que fue Orígenes para designar con dicho adjetivo los libros que eran los reguladores de la fe, la regla propiamente dicha de la fe, y constituían una colección bien determinada por la autoridad de la Iglesia. Más tarde se llaman cánones a las normas de culto que todos deben respetar. En los concilios se da este nombre a las formulas de fe que se deben tener.

“Las Sagradas Escrituras fue considerada la regla de fe y de vida para los cristianos. De allí que posteriormente se llamará canon al conjunto de libros inspirados que la Iglesia admitía como inspirados”⁷.

Dentro del canon que las iglesias aceptaron encontramos diferencias en cuanto a los libros canónicos o los que no lo son, y dependiendo del tipo de confesión cristiana, se tienen los libros que son canónicos, por lo tanto inspirados. La controversia es más con el Antiguo Testamento, porque hay diversas posiciones en las iglesias. En cuanto al Nuevo Testamento hay un acuerdo total, aun cuando algunos libros fueron cuestionados en su momento.

7 Douglas, J. D., Nuevo Diccionario Bíblico Certeza, (Barcelona, Buenos Aires, La Paz, Quito: Ediciones Certeza) 2000, c1982.

4. LIBROS PROTOCANÓNICOS Y DEUTEROCANÓNICOS

En la antigüedad, en cuanto a la aceptación de la canonicidad de ciertos libros de la Biblia, surgieron controversias para distinguir los Libros Sagrados. Cuando un libro tuvo aceptación desde un principio por las iglesias, se le dio el nombre de protocanónico y a los que tuvieron rechazo en algunas iglesias, pero que fueron aceptados posteriormente, se les conoce como deuterocanónicos.

Los Padres griegos designaron los libros protocanónicos con el término “homologómenoi” o sea libros “universalmente aceptados” y los deuterocanónicos con las palabras “antilegómenoi”, es decir, libros “discutidos”, o también con “amfiballómenoi”, a saber, libros “dudosos”⁸.

En el siglo XVI Sixto de Siena fue el primero que empleó el término protocanónico para designar los libros que ya desde un principio fueron recibidos en el canon, pues todos los consideraban como canónicos, y deuterocanónico, para significar aquellos libros que... en tiempo posterior fueron recibidos en el canon de las Sagradas Escrituras, porque su origen divino fue puesto en tela de juicio por muchos [Concepto católico sobre canonicidad]⁹

⁸ Tuya y Salguero, Introducción al a Biblia, tomo I

⁹ Ibid

En las iglesias protestantes empleamos otro concepto al hablar de libros canónicos. Los libros deuterocanónicos del Antiguo Testamento reciben el apelativo de apócrifos, término que la iglesia católica da a los libros que tienen cierta semejanza con los libros inspirados, y que nunca fueron recibidos en el canon. Los protestantes llamamos pseudoepígrafos a los libros que los católicos dan el término de apócrifos. En cuanto a los deuterocanónicos del Nuevo Testamento, coincidimos católicos y protestantes en su designación.

5. PROCESO DE CANONIZACIÓN

Para que existan libros sagrados o canónicos se necesita la competencia de “una autoridad religiosa”. Este proceso es un fenómeno de carácter social, determinado y condicionado siempre por diversas circunstancias:

- a) Antes del establecimiento definitivo de un canon no existía la idea de un canon; esta idea se da en la medida que el canon se constituye.
- b) El establecimiento del canon veterotestamentario fue el resultado de un largo proceso, intervienen factores internos y externos al judaísmo. Había corrientes de los cuales los judíos querían diferenciarse, como los samaritanos, algunos grupos apocalípticos, y helénicos de la diáspora judía; más tarde los cristianos.
- c) El proceso que condujo al establecimiento del canon neotestamentario está relacionado con polémicas heréticas. Marción rechazaba el AT y restringía muchos libros del NT; Montano, pretendía introducir sus propios libros y revelaciones. La gran Iglesia se vio obligada a reaccionar, estableciendo un número exacto de libros del NT. No solo había cuatro evangelios, sino muchos que pretendían rivalizar con ellos.
- d) Es importante el proceso histórico sobre la decisión final de una autoridad religiosa (eklesia) sobre la lista de libros que han de ser oficialmente reconocidos. Este se extiende por varios siglos; aquí intervienen factores de orden literario, social y teológico.



EL CANON DEL ANTIGUO TESTAMENTO

1. FACTORES QUE DETERMINARON EL CANON DEL ANTIGUO TESTAMENTO

- 1.1 La aparición de escritos cristianos en la sinagoga, que para los judíos no eran inspirados como el Antiguo Testamento, los judíos necesitaban ponerlos en evidencia y excluirlos de entre sus escritos.
- 1.2 El sistema judaico de sacrificios que cesó con la destrucción de Jerusalén y del Templo en el año 70 d.C. propició que los judíos fueran esparcidos y se vieran en la necesidad de catalogar sus escritos, rechazando los escritos extra bíblicos que aparecieron. Israel fue el pueblo del libro y este los mantuvo unidos.
- 1.3 Los judíos vieron que la sola Escritura podía mantener su personalidad, a pesar de estar dispersos, sobrevivieron como pueblo de Dios al darse cuenta que solo por su Palabra se mantendrían unidos. Hubo un cuidado para separar Las Escrituras de la variedad de literatura religiosa.

Aunque sobre el canon hebreo no hubo resolución oficial, en la práctica, se había fijado el canon según la tradición y la historia judía, antes de la época de Cristo. Después de la caída de Jerusalén, el Rabino Yochanan Ben Zakkai, que pertenecía a la Escuela de Hillel, en el partido farisaico, obtuvo permiso para reconstruir el Sanedrín en Javneh o Jamnia, entre Joze y Azoto. Así se llevó a cabo el Concilio de Jamnia en el año 90 D.C. En sus debates, consideraron y reconocieron los libros del AT de acuerdo con la tradición judaica.

2. LA PRIMERA APARICIÓN DEL CANON

La doctrina de la inspiración de las escrituras está unida al canon. Esto se denota en la historia de Israel, ahí encontramos que ciertos escritos se reconocían como dotados de autoridad divina, y como reglas escritas de fe y práctica para el pueblo de Dios. Esto se ve en la respuesta del pueblo cuando Moisés les lee el libro del Pacto (Ex. 24.7), o cuando se lee el libro de la ley encontrado por Hilcías, primero al rey y luego a la congregación (2 R. 22–23; 2 Cr. 34), o cuando Esdras lee el libro de la ley al pueblo (Neh. 8.9, 14–17; 10.28–39; 13.1–3)

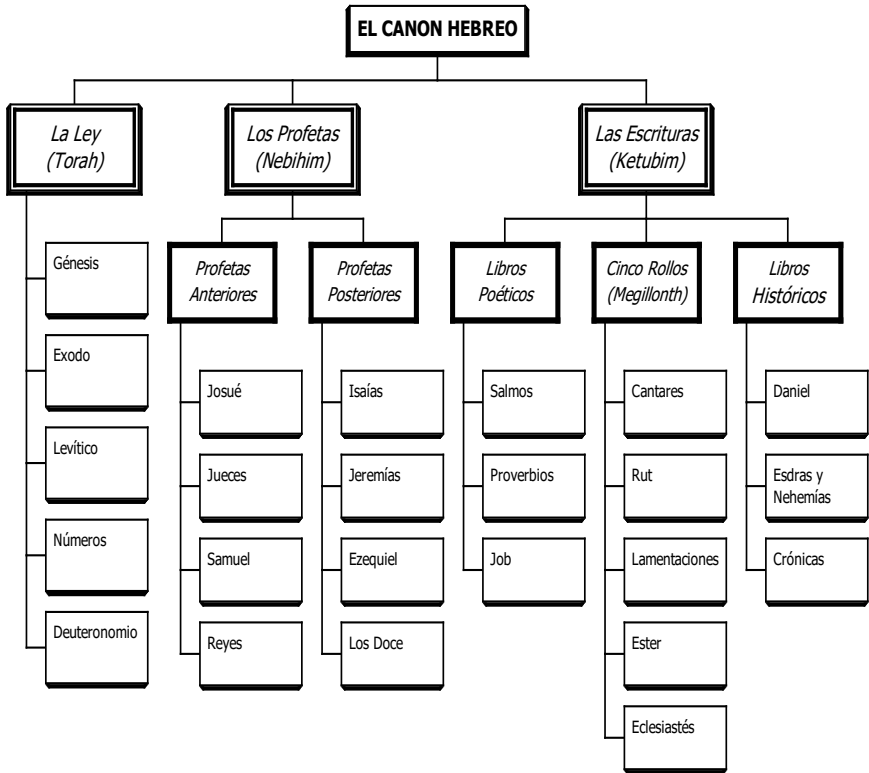
3. TESTIMONIO DE CRISTO DEL CANON HEBREO

- 1.1 En Lc. 24:44 en el aposento alto dijo Jesús: “Era necesario que se cumpliese todo lo que está escrito de mí en la Ley de Moisés, en los Profetas y en los Salmos”, mostrando las tres secciones en que está dividida la Biblia hebrea.
- 1.2 Lc. 11:51 Jesús confirma aquí su testimonio respecto del canon del AT al hablar de Abel (Referencia al Génesis) y de Zacarías (referencia 2 Cr. 24:21), menciona el orden del AT hebreo; el primer y último libro del Canon: Génesis y Crónicas.

4. TESTIMONIO DE ESCRITORES EXTRABÍBLICOS

- 1.1 El prólogo del libro Eclesiástico (132 AC) hace referencia a una triple división del AT. Mencionando la ley y los profetas y los otros libros de nuestros padres ¹⁰.
- 1.2 Josefo (I DC) menciona libros del canon hebreo que han sido registrados y dice que la sucesión de profetas ha cesado los otros libros que no pertenecen a ella.
- 1.3 La división en tres secciones se deriva de la Mishnah (colección de tradiciones judías y exposiciones de la ley oral)

10 Sánchez Cetina, Edesio, “Descubre la Biblia II”, la Biblia: su formación, sus contextos y su interpretación, Miami, SBU, 2006, pag. 126



EL CANON HEBREO (Lista reconocida por los judíos)

5. LA SEPTUAGINTA¹¹: EL CANON GRIEGO

Uno de los resultados del cautiverio de Israel en Babilonia fue el desarrollo de comunidades judías en diversas regiones del mundo conocido. En Alejandría, capital del reino de los Tolomeos, la población judía de habla griega era considerable; pues Judea formaba parte del reino hasta el año 198 a.C.

Luego de varias generaciones, los judíos de Alejandría adoptaron el griego como su idioma diario, y dejaron el hebreo para cuestiones cúlticas. Al comienzo,

11 Una leyenda judía, de la cual existen varias versiones, indica que setenta y dos ancianos fueron enviados desde Jerusalén hasta Alejandría para traducir el texto hebreo al griego. Esto dio origen al nombre Septuaginta (LXX), con el que se identifica y conoce la traducción al griego del Antiguo Testamento. Se divide en cuatro partes: en primer lugar, la Septuaginta incluye los cinco libros de Moisés o el Pentateuco: Génesis, Éxodo, Levítico, Números y Deuteronomio. La segunda sección presenta los libros históricos: Josué, Jueces, Rut, los cuatro libros de la monarquía (Samuel y Reyes), Paralipómenos (Crónicas), 1 Esdras (una edición griega alterna de 2 Cr 35.1—Neh 8.13), 2 Esdras (Esdras-Nehemías), Ester, Judit y Tobit. Los libros de Judit y Tobit, y las adiciones griegas al libro de Ester, no aparecen en los manuscritos hebreos. En la tercera división se encuentran los libros poéticos y sapienciales: Salmos, Proverbios, Eclesiastés, Cantar de los cantares, Job, Sabiduría y Eclesiástico (Sabiduría de Jesús ben Sira). De este grupo, Sabiduría (escrito originalmente en griego) y Eclesiástico (escrito en hebreo) no se encuentran en el canon hebreo. El libro de los Salmos contiene uno adicional que no aparece en el canon hebreo: el 151, del cual existen copias tanto en griego como en hebreo. La sección final de la Septuaginta incluye los libros proféticos: Isaías, Jeremías y Lamentaciones, junto a Baruc y la Carta de Jeremías, que no aparecen en el orden del canon hebreo; Ezequiel; y el libro de Daniel, con varias adiciones griegas: la historia de Susana, el relato de Bel y el Dragón y una oración de confesión y alabanza de 68 versículos entre los vv. 23–24 del tercer capítulo. Los libros de los Macabeos (que pueden llegar hasta a cuatro en diversos manuscritos y versiones) se incluyen, como una especie de apéndice, al final de la Septuaginta. [Diccionario Bíblico Certeza]

posiblemente la lectura de la *Toráh* (que era fundamental en el culto de la sinagoga) se hacía en hebreo, con una posterior traducción oral al griego. Luego, se tradujeron de forma escrita. Ese proceso de traducción oral y escrita se llevó a cabo durante los años 250–150 a.C. La *Toráh* (o Pentateuco, como se conoció en griego) fue la primera parte de la Escrituras en traducirse. Más tarde, se tradujeron los Profetas y el resto de los escritos. El orden de los libros en los manuscritos de la Septuaginta difiere del que se presenta en las Escrituras hebreas. Posiblemente, ese orden revela la reflexión cristiana en torno al canon.

La Septuaginta hizo posible que los judíos grecoparlantes (en la diáspora y también en Israel) tuvieran acceso a los textos sagrados de sus antepasados en el idioma que podían entender. Además, el texto griego dio la oportunidad a grupos gentiles de estudiar las Escrituras hebreas (Hch 8.26–40)

La iglesia cristiana se benefició sustancialmente de la traducción de la Septuaginta: la utilizó como su libro y le llamó «Antiguo Testamento». El texto en griego dio la oportunidad a los cristianos de relacionar el mensaje de Jesús con pasajes de importancia mesiánica (Hch 7; 8), les brindó recursos literarios para citar textos del canon hebreo en las discusiones con los judíos (Hch 13.17–37; 17.2–3) y jugó un papel fundamental en la predicación del evangelio a los gentiles (Hch 14.8–18; 17.16–32)¹²

12 Douglas, J. D., *Nuevo Diccionario Bíblico Certeza*, Barcelona, Buenos Aires, La Paz, Quito: Ediciones Certeza, 2000, 1982.

6. LOS LIBROS DEUTEROCANÓNICOS (APÓCRIFOS) DEL ANTIGUO TESTAMENTO

Estos libros son aceptados¹³ por la Iglesia Católica Romana y los llaman: **“Deuterocanónicos”** Estos aparecen en la Septuaginta, luego son incluidos en la Vulgata y son declarados canónicos por la Iglesia Católica en el Concilio de Trento en 1,546 D.C. salvo I y II de Esdras y la Oración de Manases, estos libros aparecen en las versiones católicas.

El término significa: escondido u oculto, del griego **apokruphos**¹⁴. Jerónimo fue el primero en denominarlos de esta manera. Apócrifos, es el nombre que la iglesia

13 El canon que propone la iglesia católica y la oriental en cuanto a la validez canónica del AT, muestra dos tipos de libros canónicos: los protocanónicos, que fueron parte del primer reconocimiento canónico en la lista de libros y deuterocanónicos porque fueron parte de un segundo reconocimiento canónico en la lista de libros.

14 La palabra griega apokrypha, de la raíz kryptein, «ocultan» tenía como sentido primitivo el de «cosas ocultas», o más exactamente el de «libros ocultos» o «secretos». Es verdad que para los judíos el adjetivo «oculto» se aplicaba a los libros sagrados en un sentido que no tenía nada de peyorativo. Se decía «ocultos», genûzim -de la raíz gânaz, de donde procede gemzâh a los libros que por el mal estado en que se encontraban tenían que retirarse del uso; también se atribuía este término a los libros cuya calidad de Escritura todavía estaba en discusión (Talmud, Shabbat, 13b, 30b). En la iglesia primitiva, apokrypha apareció por primera vez, en su sentido específico, en tiempos de Ireneo, durante el conflicto en que se opuso la iglesia a los herejes, especialmente a los gnósticos. Como han demostrado muy bien los descubrimientos de Nag-Hammadi, los autores gnósticos presentaban con frecuencia su enseñanza como una «doctrina secreta». Por otra parte, uno de los documentos lleva el nombre concreto de «Apócrifo de Juan». La literatura gnóstica fue combatida como «falsa» por los padres de los siglos II y III; la palabra «apócrifo» se convirtió entonces en sinónimo de «herético». Ireneo relaciona apokryphos con nothos, «bastardo» o «corrompido» (Contra los herejes, I, 13, 1) Y Tertuliano utiliza como equivalentes apocrypha y falsa (De pudicitia, 10, 12). [CB 49, pag. 46]

evangélica aplica a ciertos libros o porciones de libros que contienen algunas Biblias (especialmente las versiones católicas), escritos en la época entre el Antiguo y Nuevo Testamento, tuvieron su origen en los siglos I al III A.C. Son de procedencia desconocida, no estaban en el AT hebreo, pero si están la Septuaginta, LXX¹⁵. Estos libros apócrifos o deuterocanónicos son los siguientes:

- **I Esdras** (alrededor de 150 a.C.) narra la restauración de los judíos en la tierra de Israel después del cautiverio babilónico. Toma prestado material de Crónicas, Esdras y Nehemías.
- **II Esdras** (100 d.C.) es un libro apocalíptico que contiene siete visiones. Se dice que dichas visiones confundieron de tal modo a Martín Lutero que tiró el libro al río Elba.
- **Tobías** (primera parte del siglo II, a.C.) de corte fariseo, recalca la Ley, las comidas limpias, los lavamientos ceremoniales, las obras de caridad, el ayuno y la oración. Declara que la limosna expía el pecado.
- **Judit** (a mediados del siglo 2 a.C.) Judit, hermosa viuda judía. Al ver asediada su ciudad, salió con su sirvienta y entró en la tienda del general del ejército enemigo. Al verlo embriagado, tomó la espada del general, le cortó la cabeza y se la llevó. Colgaron la cabeza en el muro de una ciudad cercana; así el ejército asirio sin líder fue derrotado.

15 En cuanto a los libros y adiciones que se encuentran en la Septuaginta, que no aparecen en las Escrituras hebreas, la nomenclatura y el uso lingüístico en diversos círculos cristianos no es uniforme. La mayoría de las iglesias protestantes las identifican como «apócrifos». La iglesia católica los conoce como «deuterocanónicos» porque «Apócrifos», para la comunidad católica, son los libros que no se incluyeron ni en el canon hebreo ni en el canon griego, a estos los protestantes los identifican como seudoepígrafos.

- **Adiciones al Libro de Ester** (alrededor del 100 a.C.) Como el texto hebreo de Ester no menciona a Dios la versión Septuaginta tiene pasajes recogidos y agrupados por Jerónimo (10: 4 – 13; capítulos 11 al 16), que relatan que Ester y Mardoqueo oran a Dios, junto a unas cartas que se supone fueron escritas por Asuero.
- **La Sabiduría de Salomón** (alrededor de 40 d.C.) Se escribió para impedir que los judíos cayeran en el escepticismo, el materialismo y la idolatría. Como en Proverbios, aquí encontramos la personificación de la Sabiduría.
- **Eclesiástico o la Sabiduría de Jesús Hijo de Sirac** (alrededor de 180 a.C.), de un nivel elevado de sabiduría religiosa, parecido al libro de Proverbios. A la vez presenta mucha sabiduría práctica. En sus sermones, Juan Wesley cita varias veces al Eclesiástico. Todavía se le usa extensamente en los círculos de la Iglesia Anglicana.
- **Baruc** (alrededor de 100 d.C.) intenta interpretar la destrucción de Jerusalén del 70 d.C. Exhorta a los judíos a no rebelarse y someterse al emperador. El capítulo seis contiene la “Carta de Jeremías” con su amonestación contra la idolatría dirigida probablemente a los judíos en Alejandría, Egipto.
- **El Cántico de los Tres Jóvenes Hebreos** sigue a Daniel 3:23 en la Septuaginta y la Vulgata. Toma prestadas muchas expresiones del Salmo 148 y repite 32 veces el estribillo “Digno de ser cantado y glorificado por los siglos” (Nacar-Colunga)

- **Historia de Susana** añadido al capítulo 13 del libro de Daniel. Relata como la piadosa esposa de un judío rico en Babilonia, falsamente acusada de adulterio, fue librada mediante la sabiduría de Daniel.
- **Belyel Dragón** se añadió al libro de Daniel más o menos por el mismo tiempo y aparece como el capítulo 14. Su propósito principal era enseñar la insensatez de la idolatría. Contiene dos historias sobre los ídolos.
- **La Oración de Manasés** compuesta en los tiempos de los Macabeos en el II siglo a.C., con la supuesta oración de Manasés, el malvado rey de Judá. Obviamente, surgió por la declaración de II Crónicas 33:19: “Su oración también y cómo fue oído...he aquí estas cosas están escritas en las palabras de los videntes”.
- **I Macabeos** (primer siglo a.C.) el libro más valioso entre estos libros, porque relata las hazañas de los tres hermanos Macabeos: Judas, Jonatán y Simón. Juntamente con Josefo, es la fuente histórica más importante para este período dramático de la historia judía.
- **II Macabeos** (del mismo tiempo) no es una continuación de I Macabeos, sino un relato paralelo, limitándose a las victorias de Judas Macabeo.

7. LOS LIBROS PSEUDOÉPIGRAFOS

Los pseudoépígrafos son falsas escrituras, libros antiguos que datan de los últimos siglos antes de Cristo y los primeros de nuestra era (período entre el siglo II AC y I DC), de naturaleza apocalíptica (género apocalíptico). Se les dio nombres de grandes personajes judíos como Enoc, Moisés, Isaías, para ganar prestigio y no porque fueran sus autores, de allí que se les llame falsos (pseudo). Ni protestantes ni católicos romanos los consideraron parte de la Biblia. Presentan un cuadro feliz del futuro de los judíos.

Los pseudoépígrafos precristianos incluyen los siguientes:

- **Libros de Enoc**, autor desconocido, escritos en los siglos 1 y 2 A. C., contienen revelaciones dadas a Enoc y a Noé. Tratan del mesías venidero y del día del juicio (Judas 14 hace una referencia al citarlo).
- **Ascensión de Isaías**, relato del martirio de Isaías y algunas visiones. Puede haber sido escrito en Roma, por un judío cristiano, durante la persecución neroniana de los judíos.
- **Asunción de Moisés**, escrito por un fariseo, cerca del tiempo del nacimiento de Jesús. Contiene profecías atribuidas a Moisés y que confió a Josué cuando estaba por morir.

- **Testamento de los Doce Patriarcas**, escrito del II siglo A. C., pretende mostrar las instrucciones de Jacob a sus hijos al morir. Relata la historia y las lecciones de su propia vida.
- **Salmos de Salomón**, un grupo de cánticos acerca del Mesías venidero, escrito por un fariseo desconocido, probablemente poco después de la época macabea.
- **Libro de los Jubileos**, comentario sobre Génesis, escrito probablemente en el período macabeo o poco después. El nombre proviene de su sistema de calcular los tiempos, que se basa en los períodos de 50 años de los jubileos.
- **Oráculos Sibilinos**, escrito en la época macabea, con añadidos posteriores al estilo de los oráculos griegos y romanos. Trata de la caída de los imperios opresores y del amanecer de la era mesiánica.

Otros libros pseudoepígrafos: Apocalipsis de Sofonías, Apocalipsis de Esdras, Testamento de Adán, Apocalipsis de Baruc.

8. LA EXCLUSIÓN DE LOS APÓCRIFOS O DEUTEROCANÓNICOS DEL CANON

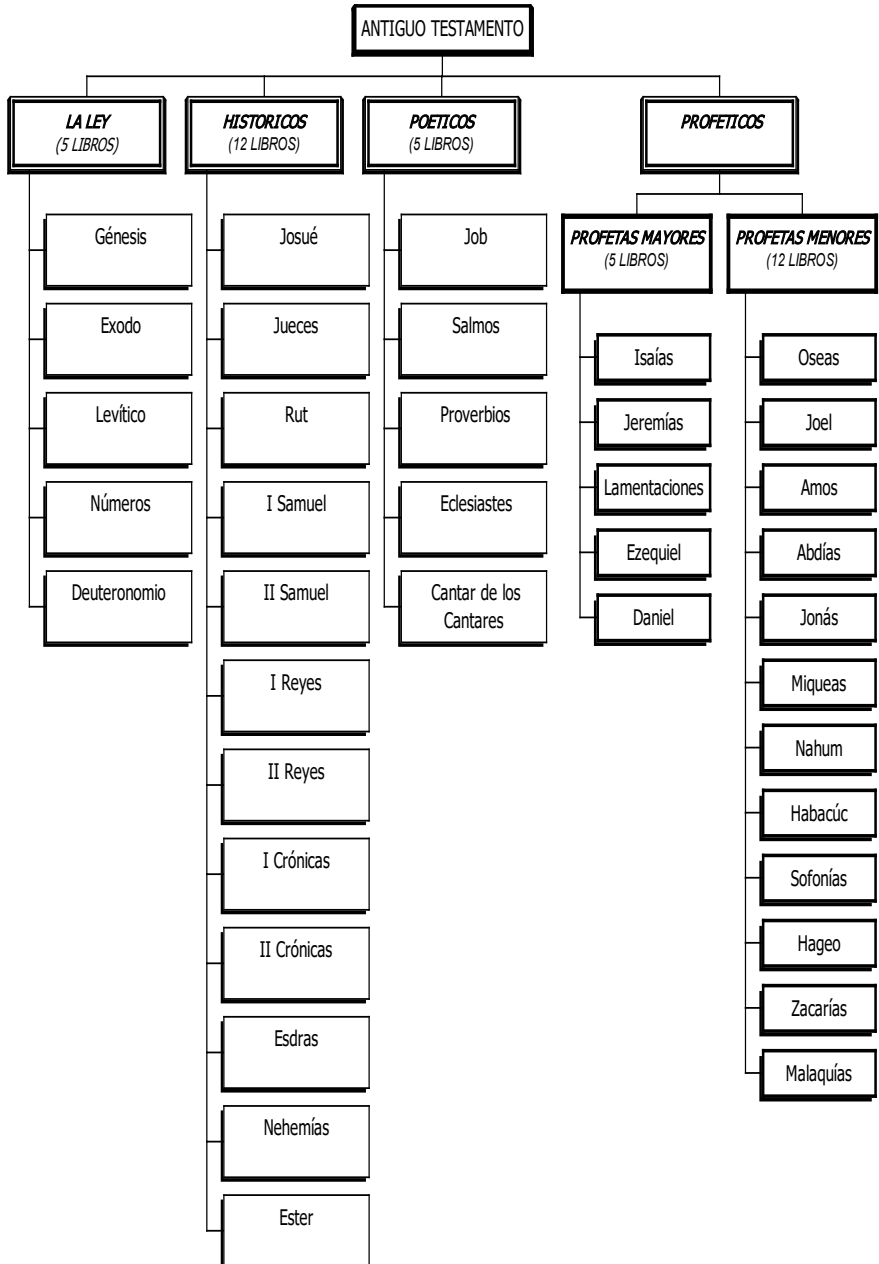
Hay testimonios en contra de la aceptación de estos libros:

- Filón, Filósofo judío de Alejandría (20 AC – 40 DC) reconoció la triple división pero nunca citó los apócrifos del AT.
- Josefo (30 – 100 DC) excluye a los apócrifos del AT.
- Los judíos jamás reconocieron estos libros como parte de las escrituras hebreas.
- Ningún concilio de la Iglesia durante los cuatro primeros siglos reconoció a los apócrifos como inspirados.
- Orígenes, Cirilo de Jerusalén, Atanasio y otros padres de la Iglesia rechazaron los apócrifos.
- Jerónimo (340 – 420 DC) traductor de la Vulgata los rechazó, luego tradujo algunos y después de su muerte fueron incluidos en su obra.
- Eruditos católicos del período de la reforma los rechazaron.
- Lutero y los reformadores rechazaron su canonicidad.

TABLA DE LOS CÁNONES JUDIO, GRIEGO Y LATIN

VULGATA LATINA	BIBLIA GRIEGA (LXX) LA SETENTA O SEPTUAGINTA	ESCRITURAS HEBREAS (24 LIBROS) TANAK
PENTATEUCO Génesis, Éxodo, Números, Levítico, Deuteronomio Josué, Jueces, Rut, 1-2 Samuel, 1-2 Reyes, 1-2 Crónicas, Esdras, Nehemías, Tobías, Judit. Ester, Job Salmos Proverbios Eclesiastés (Qohelet) Cantar de los Cantares Sabiduría Eclesiástico (Ben Sira) Isaías, Jeremías, Lamentaciones Baruc Carta de Jeremías (= Baruc 6) Ezequiel Daniel (Susana, Bel y el dragón) LOS DOCE Oseas, Joel, Amós, Abdías, Jonás, Miqueas, Nahúm, Habacuc, Sofonías, Ageo, Zacarías, Malaquías 1-2 Macabeos	I LEGISLACIÓN E HISTORIA Pentateuco, Josué, Jueces, Rut 4 Libros de los Reinos: (1 y 2 = Samuel; 3 y 4 = Reyes) Paralipómenos 1 y 2 (= Crónicas) Esdras 2 (= Esdras y Nehemías) Ester (con fragmentos propios en griego) DEUTEROCANÓNICOS Judit, Tobías, 1 y 2 Macabeos APÓCRIFOS Esdras 1, Macabeos 3 y 4 II POETAS Y PROFETAS Salmos, Proverbios, Eclesiastés, Cantar de los Cantares, Job, Los Doce Profetas Menores, Jeremías, Lamentaciones, Ezequiel, Daniel 1-2 (3, 24-90 es propio del griego) DEUTEROCANÓNICOS Sabiduría de Salomón (= Libro de la Sabiduría) Eclesiástico (= Sabiduría de Sirac) Susana (= Daniel 13) Bel y el dragón (= Daniel 14) Baruc (= Baruc 5) Carta de Jeremías (= Baruc 6) APÓCRIFOS Odas, Salmos de Salomón	TORAH Beresit (En el principio= Génesis) Shemot (Nombres= Éxodo) Wayyiqrá (Llamó= Levítico) Bemidbar (en el desierto=Números) Debarim (palabras= Deuteronomio) NEBIIM (Profetas) (1) Profetas anteriores Nebiim Rishonim Josué, Jueces, Samuel (1 y 2 juntos) Reyes (1 y 2 juntos) (2) Profetas posteriores Nebiim Aharonim Isaías, Jeremías, Ezequiel, Los 'Doce': Oseas, Joel, Amós, Abdías, Jonás, Miqueas, Nahúm, Habacuc, Sofonías, Ageo, Zacarías, Malaquías. KETUBIM (Escritos) Salmos, Job Proverbios, Rut Cantar de los Cantares Qohélet (= Eclesiastés) Lamentaciones Ester, Daniel Esdras- Nehemías

CANON CRISTIANO (ANTIGUO TESTAMENTO)





EL CANON DEL NUEVO TESTAMENTO

Canon es el nombre dado a la colección de libros en que se ha reconocido genuinidad autenticidad e inspiración divina. Estos libros además, han pasado el examen de fe y práctica. “La palabra canon fue aplicada primeramente a las Escrituras del siglo IV d.C. por Atanasio, Padre de la Iglesia de Alejandría (296-373 d.C.)¹⁶”

16 Miller, General Biblical Introduction, p.88

1. RELACIÓN ENTRE EL ANTIGUO Y EL NUEVO TESTAMENTO

El Antiguo Testamento tiene como clave de interpretación al Nuevo Testamento. Pero la existencia del término “Nuevo” denota la importancia del Antiguo como referencia y base para la interpretación del Nuevo Testamento. Debemos afirmar que existe una profunda coherencia en todo el proceso de revelación dado entre los dos testamentos.

La revelación progresiva de Dios, las diferentes culturas y tiempos hace que se presenten ciertas diferencias de matices entre los dos testamentos. Sin embargo, ninguna alteración esencial “... Se advierte en lo que concierne a Dios y sus atributos, a la naturaleza y condición del hombre, a la gracia de Dios hacia una humanidad caída”. En el proceso de divulgación de su voluntad, Dios ha establecido en ambos testamentos una concatenación, un inicio y un fin, un proceso y una culminación, un ir dejando la sombra para ir alcanzando la luz, un tiempo de promesas y otro de cumplimiento.

Puntos a considerar:

- Las promesas del Antiguo Pacto se cumplen en Cristo y su Iglesia, sin perjuicio de que algunas puedan mantener su validez en cuanto al futuro de Israel.
- Hay discontinuidad en diversos elementos que quedan desfasados por el cumplimiento del plan de Dios (Sacerdocio Aarónico)

- Hay un rompimiento en cuanto a lo concerniente a la función de la Ley (Ro. 10.4) no en el sentido de extinción, sino en el de finalidad. La ley es abolida totalmente como vía de justificación. La función pedagógica de la Ley todavía persiste, manteniéndonos conscientes de nuestra condición y la necesidad de un orden moral (Gá 3:24)
- Subsiste el núcleo teológico del A.T. y pierde validez la Ley cúltico-ceremonial. (Col 2:16-17) el ejemplo del pueblo de Dios del Antiguo Pacto todavía ejerce una poderosa influencia sobre el pueblo de Dios del Nuevo Pacto.
- La importancia mayor del A.T. con respecto al Nuevo está en su fondo Cristocéntrico (Jn 5:39)
- Una décima parte del Nuevo Testamento está compuesto por material traído de Antiguo Testamento (citas). “Casi 300 referencias a textos del A.T. aparecen en los Escritos del Nuevo sin contar los pasajes que en estos escritos reproducen el pensamiento de pasajes veterotestamentarios”

2. UNA BREVE HISTORIA DEL CANON DEL N.T.

La literatura religiosa de la Iglesia del primer siglo fue el Antiguo Testamento. Sin embargo, con el crecimiento de la Iglesia Apostólica, también empezó a surgir cierta literatura cristiana.

2.1 El Evangelio oral

Durante los primeros 20 años después de la ascensión de Cristo, las enseñanzas que dejó la historia de su vida fueron divulgadas oralmente, por testimonio de los testigos, por testimonio oral o por tradición. (II Ts.2:15; II Pe.1:16; I Jn.1:1-2) Este sistema estaba generalizado y era la forma más común de compartir y recordar. El pueblo estaba acostumbrado y entrenado a oír, atender y recordar. La primera tarea de los apóstoles fue predicar, no escribir. Estaba tan bien aceptado este método que las enseñanzas podían ser repetidas, casi sin ninguna variación.

DE LA TRADICIÓN ORAL AL CANON

De la tradición oral de Jesús (desde su aparición)	Redacciones literarias (desde el año 50 d.C.)	Canonización definitiva (Siglo IV)
Pre - Pascual Post- Pascual Logias Relatos	■ Evangelios ■ Hechos de los Apóstoles ■ Cartas ■ Apocalipsis ■ Interpolaciones cristianas en libros del AT ■ Escritos de los Padres Apostólicos ■ Tratados doctrinales y morales	■ Evangelios ▶ Mateo ▶ Marcos ▶ Lucas ▶ Juan ■ Cartas paulinas ▶ Trece cartas ■ Otros ▶ Hechos ▶ Cartas apostólicas ▶ Hebreos ▶ Apocalipsis

2.2 El Evangelio escrito

En el periodo del 50 al 100 d.C. se da origen al Nuevo Testamento escrito. Esto se da por algunas razones fundamentales:

- El número de personas que tenían un testimonio personal, a los cuales Jesús habló y enseñó estaba disminuyendo.
- El cristianismo había excedido los límites de Palestina.
- Por la persecución Judía dentro y fuera de Palestina, más la fuerte influencia del paganismo, el mensaje oral no tenía seguridad de preservación¹⁷.

Es aproximadamente durante la segunda mitad del siglo primero (45-96 d.C) que los 27 libros del Nuevo Testamento se escribieron. Aunque hubo una cantidad mucho mayor de libros religiosos escritos, solo estos fueron reconocidos como divinamente inspirados.

17 Ibid. Miller p.126

3. FACTORES QUE INFLUENCIARON EN LA FORMACIÓN DEL CANON DEL NT

- Marción (140 DC), hereje, líder gnóstico más activo, constituyó su propio canon, que consistía en el evangelio de Lucas con la omisión de los capítulos 1 y 2, con muchas alteraciones y omisiones, incluye 10 epístolas paulinas, entre ellas a Filemón, omitiendo las pastorales. El pequeño canon de Marción implica la existencia de un grupo más grande de escritos aceptados por la iglesia. Algunos de estos fueron rechazados por él, como no apropiados para su doctrina¹⁸
- Las iglesias orientales estaban utilizando libros inspirados y reales. Los padres de la iglesia afirmaron desde el comienzo los libros inspirados, en algunos casos incluyeron algunos que no están en la lista final, pero que algunas iglesias aceptaron como la Didache y el pastor de Hermas.
- El Edicto de Diocleciano (303 DC) que se realizó con el fin de destruir los libros sagrados de los cristianos, puso en evidencia los libros auténticos. En el 302 dC, el emperador romano Diocleciano ordenó que todos los libros sagrados de los cristianos fueran quemados. Esto obligó a los cristianos a conocer con exactitud que libros consideraban sagrados a fin de defenderlos y preservarlos.

18 Miller. General Biblical Introduction, p.134

Los libros del NT pasaron las pruebas para considerarlo auténtico. Una regla importante era la calidad apostólica es decir que respaldarán la doctrina de los Apóstoles y la apoyarán dándole conformidad (Ef. 2:20; Jn. 13.18; Hch. 2:42; Ga. 1:11-20)

4. FORMACIÓN DEL CANON DEL NT

- 4.1 Esta aprobación empieza dentro de los mismos libros del N.T. El apóstol Pedro reconoce los escritos de Pablo (II Pe. 3:15-16) La intención de los escritos y cartas apostólicas era también la divulgación de su enseñanza a través de todas las iglesias sin distinción. (I Ts.5:27; Col.4:16)
- 4.2 El canon del N.T. tal como lo conocemos en la actualidad, fue establecido a lo largo de los primeros cuatro siglos de nuestra era. Esto se manifiesta a través del reconocimiento que a lo largo de esta época dan las diferentes autoridades eclesiásticas con respecto a la inspiración de determinados libros.
- 4.3 Fragmento Muratorio (170 DC) contiene una lista de libros del NT, omite Hebreos, 1 y 2 de Pedro y Santiago, incluye algunos apócrifos.
- 4.4 Atanasio de Alejandría (367 DC) da la lista más antigua que es igual al actual NT; Jerónimo y Agustín definen el canon de 27 libros.
- 4.5 Policarpo, Justino Martín, Ireneo e Ignacio, Padres de la Iglesia, reconocen a los Libros del Canon como Las Escrituras inspiradas.

- 4.6 El Concilio de la Iglesia: el Sínodo de Hipona en el año 393 DC reconoció la canonicidad establecida a la lista de 27 libros dándole oficialidad al Canon del NT.
- 4.7 Los dictámenes del Sínodo de Hipona fueron vueltos a promulgar cuatro años después en el tercer Sínodo de Cartago en el 397 D.C. Aquí se dio su ratificación formal a los libros tal como nosotros los conocemos.

TESTIMONIO DE LOS PADRES DE LA IGLESIA CON RESPECTO AL CANON DEL NUEVO TESTAMENTO

PRIMER SIGLO

98 d.C.	Clemente de Roma	En su epístola a los Corintios, menciona muchas citas del A.T. y también cita palabras de Jesús en Mateo y Lucas. Muestra familiaridad con Romanos, 1 Corintios, 1 Timoteo, Hebreos, 1 Juan.
70-100 d.C.	Epístola de Barnabas	Abunda en citas del A.T. Se dan por lo menos dos citas del Nuevo. Para Mateo 22:14, utiliza la frase "La Escritura dice..."

SEGUNDO SIGLO

100 d.C.	La Didaché Enseñanza de los doce	Contiene muchas citas del Nuevo Testamento, la mayoría de Mateo y Lucas.
+/- 150	Policarpo a los Filipenses	Discípulo del apóstol Juan, usa citas de Mateo, Lucas, Juan, Hechos, 10 citas de epístolas de Pablo y no menos de 11 referencias a 1 Juan.
120 – 140	Segunda Epístola de Clemente	Usa la fórmula "El Señor dice en los Evangelios" y "La Escritura dice..." refiriéndose a los Evangelios.
100 – 165	Justino Martir "Defensa del Cristianismo"	Cita a Mateo en 43 oportunidades y a Lucas en 19. Posiblemente usa de Marcos y Juan. Muestra familiaridad con otros libros.
185	Ireneo "Contra las herejías"	Primer escritor patristico que hace uso total del Nuevo Testamento, más de 1,800 referencias con palabras exactas. Señala que sólo hay 4 evangelios. Reconoce, 13 epístolas Paulinas (sin Filemón), Hechos, 1 Pedro, 1 Juan y Apocalipsis. Todos estos como inspirados, canónicos, y autoritativos.
150-217	Clemente de Alejandría	Cita como canónicos a los 4 Evangelios, Hechos, Las Epístolas Paulinas, 1 Juan, Hebreos, Santiago, Judas y Apocalipsis. Señala más de una vez al Antiguo y Nuevo Testamentos.
150-220	Tertuliano	Señala más 1,800 pasajes del NT, hace 72,000 referencias, 3,800 de los Evangelios, 200 sólo de Juan. El Nuevo Testamento formado por 22 o 23 libros.

TERCER SIGLO

185-254	Orígenes	Los dividió en tres clases: (1) Genuinos: los 4 Evangelios, Hechos, 13 epístolas de Pablo, 1 Pedro, 1 Juan y Apocalipsis, 21 en total (2) Dudosos: Hebreos, Santiago, II Pedro, II y III Juan y Judas (esta duda se debe a que algunas iglesias no los aceptaban) (3) Rechazados: Los apócrifos.
190-265	Dionisio de Alejandría	Admite todos los escritos menos II Pedro y Judas. Además, no acepta que sea el mismo Juan quien escribió Apocalipsis y el Evangelio.
200-258	Cipriano Obispo de Cartago	Cita muchos libros, sin embargo, parece no conocer Hebreo, Santiago, II Pedro, II y III Juan y Judas o no hubo oportunidad para citarlos.

CUARTO SIGLO

270-340	Eusebio Obispo de Cesárea	Realiza una lista: (1) Libros Aceptados, los 4 Evangelios, Hechos, 14 epístolas paulinas, 1 Pedro, 1 Juan. Acepta Hebreos, duda de su autor. Acepta Apocalipsis, menciona que algunos dudan del libro. (2) Libros en Disputa: Santiago, II Pedro, II y III Juan, y Judas (3) Libros Espurios: Hechos de Pablo, El Pastor de Hermas, Apocalipsis de Pedro, Epístola de Barnabás, la enseñanza de los 12 (4) Libros Heréticos: Evangelio de Pedro, de Tomás, de Matías, los Hechos de Andrés, de Juan, etc.
315-386	Cirilo de Jerusalén	Reconoce todos los libros, con excepción de Apocalipsis
296-373	Atanasio, obispo de Alejandría	Busca establecer un canon con los libros que reconoce como divinamente inspirados. Enumera 27 libros y dice: "Qué ningún hombre añada a estos, que nadie los toque jamás" (367 d.C. en la carta a las iglesias)
347-407	Crisóstomo Obispo de Constantinopla	Da una lista de 22 Libros, omite II Pedro, II y III Juan, Judas y Apocalipsis.
340-420	Jerónimo	Hizo la famosa traducción llamada "Vulgata Latina". Reconoce como canónicos a los 27 libros.
354-430	Agustino, obispo de Hipona	Sostuvo la inspiración de los 27 libros que conocemos.

(Fuente General Biblical Introduction. H.S. Miller p.130-137)

VERSIONES ANTIGUAS

Durante el segundo siglo dos o más versiones de la Biblia fueron hechas. Estas ofrecen un importante testimonio, no solo de la existencia de los libros del N.T. en el tiempo más cercano, sino que también reconocen el valor como una parte de la Palabra inspirada de Dios. Igual al A.T. dos de esas versiones contienen ambos testamentos, pero solo observaremos el N.T.

150 d.C.	La Versión Latina antigua	Usada por las iglesias del Norte de África. Contiene 26 libros con la excepción de II Pedro. Esta versión existe completa en 46 manuscritos. (los 46 manuscritos están incompletos; sin embargo, uniéndolos podríamos tener una versión completa del NT. Su existencia es de por lo menos 200 años antes que los más conocidos manuscritos griegos. Esta versión se hizo sólo 50 años después que los originales fueron escritos, lo cual podría asegurar la autenticidad de la traducción.
150 d.C.	La versión Siriaca	Usada por las iglesias de Siria. Contiene 22 libros, con excepción de II Pedro, II y III Juan, Judas y Apocalipsis
170 d.C.	Armonía de los Evangelios	Contiene los cuatro evangelios. Fue hecho en lenguaje Siríaco.

(Fuente General Biblical Introduction. H.S. Miller p.130-137)

5. EVIDENCIAS PARA LA EXISTENCIA DEL CANON DEL NUEVO TESTAMENTO

5.1 El testimonio de los herejes:

Los herejes del segundo siglo, llamados así por los padres de la iglesia, eran brillantes y muy fuertes dentro del cristianismo. Ellos buscaron legitimar ciertas doctrinas heréticas por medio de falsa exégesis de documentos apostólicos. En segundo lugar, buscaron desechar algunos escritos del Nuevo Testamento debido a que no iban con las doctrinas que predicaban. Los Ebionitas, los Gnósticos, Cerinto, Los Ofitas, Marción, entre muchos otros forzaron a los Padres de la Iglesia a desarrollar una correcta apología de la fe y a buscar preservar concienzudamente los escritos apostólicos para defenderlos de los apócrifos.

5.2 El Canon Muratorio:

Llamado así por Muratori, bibliotecario de la biblioteca ambrosiana de Milán quien descubrió este documento que publicó en 1740. Es traducción latina de un documento griego, de alrededor del 170 d.C. Su importancia está en la fecha temprana de su confección, incluye una lista de libros del N.T. Aunque mutilado en algunas partes no incluye Mateo, menciona 13 epístolas paulinas, las epístolas de Juan y Apocalipsis. Omite, Hebreos, Santiago y las dos cartas de Pedro. I Juan está conectada con el Evangelio.

5.4 Los Concilios:

Ningún concilio estableció el canon de manera arbitraria. Más bien, reconocieron la existencia de estos libros y dieron por sentada su aprobación e inspiración. El Concilio de LAODICEA (363) reconoce todos los libros excepto Apocalipsis. El Concilio de Damasco en Roma (382) reconoce a los 27 libros de manera completa, lo mismo que los Concilios de Hipona (393) y Cartago (397 y 419)

6. ¿ESTÁ TODO CLARO CON RESPECTO AL CANON DEL NUEVO TESTAMENTO?

Las constituciones apostólicas del 400 d.C. omiten Apocalipsis en su lista y en cambio añaden I y II de Clemente. Tres siglos más tarde el Concilio de Constantinopla (691) ratificará esta lista y es que, a diferencia de las iglesias latinas, las griegas tardaron más en aceptar Apocalipsis. Es en el 500 cuando aparece entre ellas su primer comentario de Apocalipsis por Andrés de Cesarea. Aun así, se hallan documentos bíblicos del siglo X que no los contienen, si bien se encuentran en manuscritos de carácter teológico. Además, Hebreos, Santiago, II Pedro, II y III Juan, Judas y Apocalipsis, no fueron reconocidos por mucho tiempo, por este motivo al ser aceptados en el canon, se les llamó deuterocanónicos¹⁹ del NT (algunos eruditos católicos los llaman así todavía), aun así, se puede decirse que para fines del siglo IV, los 27 libros del NT habían quedado establecidos en el canon de la mayoría de iglesias.

No puede hablarse, sin embargo, de completa unanimidad. Un canon llamado sinaítico, del propio siglo IV, añade una III Corintios y una curiosa carta de los Corintios dirigida a Pablo. La iglesia Siria cuyo origen como tal se fija hacia el año 200, usó hasta fines del siglo V, no los evangelios sino el DIATESSARON de Taciano, que poco después se hizo una versión siríaca. Por el mismo tiempo, a fines del siglo

19 Hay que recordar en este proceso de reconocimiento de las iglesias de los libros canónicos, los del oriente no reconocieron algunos libros como Hebreos, Santiago, II Pedro, II y III de Juan, Judas y Apocalipsis, posteriormente fueron reconocidas por estas iglesias y entraron en su canon, en el Concilio de Trento se les reconoce como los “Deuterocanónicos” del NT.

II, o ya en el siglo III, se había vertido a esa lengua Hechos y 15 cartas de Pablo, porque se habían añadido a las 14 canónicas una III Corintios. El canon siríaco del siglo IV se compone de esos libros, es decir, 17. Pero, hacia el año 400 aparece una lista que en vez del Diatesaron usa los cuatro evangelios y omite III Corintios. Poco antes, entre 400 y 430 aparece la versión llamada Peshita, a la lengua citada, pero con adición de Santiago, I Pedro y I Juan.

En esa época el episcopado sirio prohíbe el uso de la armonía y se procede a destruir las copias existentes, lo cual se efectuó tan completamente que hasta la fecha no se ha encontrado una sola de ellas. Solo se conoce una hoja en pergamino con un fragmento del texto griego original. En el siglo V tiene lugar la división de la iglesia siria en Nestorianos (oriente) y monofisitas (occidente) Los nestorianos adoptaron la Peshitta como estaba, los monofisitas la revisaron a principios del siglo VI y le añadieron I y II Juan, II Pedro Y Apocalipsis. En la actualidad, la mayoría de las iglesias sirias se apega a la antigua Peshitta, de la cual están ausentes los libros acabados de citar.

El canon de la iglesia etíope se compone de 35 libros, los 27 canónicos y ocho más, El NT en su versión gótica jamás incluyó Apocalipsis. Y todavía en la edad Media hay manuscritos en latín, incluyendo algunos de la propia Vulgata, que incluyen una apócrifa “Carta de Laodicensenses”. Lo mismo hace la Biblia Alemana (1446) El concilio de Florencia (1441) ratificó el carácter canónico de los 27 libros, lo cual fue finalmente decretado por el de Trento (1546) Todo esto regía para las iglesias de occidentes o latinas.

“Erasmus en sus ediciones del texto griego, reconoce los 27 libros, aunque no ignora la historia del canon con todos sus problemas... En cuanto a Lutero, según Jules

Breitenstein, erudito protestante, no habría querido aceptar para el NT un canon técnicamente fijado por la Iglesia Católica Romana, sobre todo después de Trento. Habría preferido y, según dicho autor, propone un nuevo canon que favoreciera más claramente la doctrina que para él era el fundamento de la teología cristiana: la de la salvación por fe. Aunque no fuera así, es bien sabido que el reformador dudaba de la canonicidad de Hebreos, Santiago, Judas y Apocalipsis y no precisamente por razón doctrinal – aunque sin duda Santiago no le simpatizaba por su hincapié en las obras – sino porque en su opinión era dudoso que fuera en verdad apostólica.

Pensaba que en todo caso quedarían mejor al final como un apéndice del testamento. Los conservó sin embargo, en su traducción alemana, si bien puso los tres primeros al final, haciendo compañía al Apocalipsis. La reforma, no obstante, en todas las formas que adoptó luterana, reformada, no conformista y demás mantuvo sin vacilaciones el canon de 27 libros.

En cuanto a las iglesias griegas ortodoxas hubo que esperar hasta 1672 para que, por decreto del sínodo de Jerusalén, su canon neo-testamentario de 27 libros quedara por fin oficialmente cerrado.

En el caso del NT no hay por tanto ningún problema canónico entre las tres grandes ramas de la Iglesia Cristiana: Católica Romana, Griega Ortodoxa y las formadas por las iglesias de la tradición occidental, no obstante su variedad, el NT sin que esto signifique en modo alguno el repudio del Antiguo que constituye su tesoro máspreciado²⁰”.

20 Breve Historia del Canon Bíblico. G. Baez Camargo. Ed. Luminar. México 1980, p.110-115

7. LIBROS APÓCRIFOS DEL NUEVO TESTAMENTO

Son libros que comenzaron a aparecer en el siglo II DC; de origen dudoso y que nunca fueron consideradas en el Canon. Son cerca de 50 evangelios muchos hechos y epístolas. Están llenas de historias no oficiales de Cristo y los apóstoles, nunca fueron considerados en el canon. Intentan llenar vacíos aparentes del NT referentes a Jesús; de estos, los más conocidos son:

- ***El Evangelio de Nicodemo.***- Hechos de Pilatos, supuesto informe oficial al emperador Tiberio sobre el juicio de Jesús, escrito en el siglo II o V.
- ***Protoevangelio de Santiago.***- Un relato desde el nacimiento de María hasta la matanza de los niños por Herodes. Comenzó a circular en siglo II y fue completada en el siglo V.
- ***La Asunción de María.***- Lleno de milagros, culmina con la ascensión del cuerpo de María al paraíso, escrito en el siglo IV.
- ***El Evangelio según los Hebreos.***- Son añadiduras a los evangelios canónicos, juntamente con supuestos dichos de Jesús, data de cerca del año 100 DC.
- ***El Evangelio de los Ebionitas.***- Está basado en los evangelios sinópticos para favorecer las doctrinas ebionitas, viene del siglo II y IV.
- ***Evangelio de los Egipcios.***- Conversaciones entre José y Salomé, usado por los sabelianos, escrito entre el 130 al 150 DC.
- ***Evangelio Seudo- Mateo.***- Una traducción de un seudo Mateo del siglo quinto, narra milagros de la niñez de Jesús.

- ***Evangelio de Tomás.***- Relato de la vida de Jesús de los cinco a los 12 años, relata milagros que satisfacen antojos de niño, hecho en el siglo II.
- ***Evangelio de Felipe.***- Texto gnóstico, compilado probablemente en el siglo III. Es una colección de reflexiones místicas tomadas de sermones, discursos y meditaciones teológicas, atribuida a Felipe, el discípulo de Jesús.
- ***Evangelio de María Magdalena.***- Supuestamente escrito por María Magdalena, preservado en dos fragmentos del siglo III (P. Rylands 463 y P. Oxyrrynchus 3525) Contiene ideas acerca de la salvación similares a las que se encuentran en textos gnósticos.
- ***Evangelio gnóstico de Tomás.***- Colección de 114 «dichos secretos» de Jesús, se dice, fueron escritos por el «Dídimo» Judas Tomás. Leyendas sostienen que era mellizo de Jesús.
- ***Evangelio gnóstico de Judas.***- Manuscrito siglo II o III, escrito en copto por secta gnóstica los cainitas, dice que Judas no traicionó a Jesús sino que lo entrego según el propósito divino, reivindica a Judas entre los apóstoles.
- ***La Natividad de María.***- Historias sobre visitas diarias de ángeles a María, la madre de Jesús, viene del siglo VI.
- ***Evangelio árabe de la niñez.***- Historias de la niñez de Jesús en Egipto en el tiempo de la huida de José y Maria, relatos de milagros, data del siglo VII.
- ***Evangelio de José el Carpintero.***- Historia sobre José, se originó en Egipto, del siglo IV.
- ***Apocalipsis de Pedro.***- Visiones del cielo y del infierno que se atribuyen a Pedro. Eusebio lo llamó libro espúreo.
- ***Hechos de Pablo.***- Es una romanza que exalta la continencia, contiene la supuesta carta perdida a los Corintios, data de mediados del siglo II.
- ***Hechos de Pedro.***- Novela de amor de la hija de Pedro, el encuentro con Simón el mago, contiene la historia de Quo Vadis, data del siglo II.

- **Hechos de Juan.-** Relato de un supuesto viaje a Roma, ataca la sexualidad, el documento data del siglo II.
- **Evangelio de Andrés.-** Relato de Andrés persuade a Maximilla a que se abstenga de relaciones con su esposo, de donde viene el martirio de él.
- **Hechos de Tomas.-** Una romanza del viaje de Tomas para promover la abstinencia de las relaciones matrimoniales, data del siglo II.
- **Carta de Pedro a Santiago.-** Es un ataque violento a Pablo, favorecía a los ebionitas, data de fines del siglo II.
- **La Epístola de Laodicea.-** Se atribuye que es la carta perdida a los laodicenses, la que se menciona en Col. 4: 10, son frases muy bien hilvanadas tomadas de Pablo.
- **Cartas de Pablo a Séneca.-** Cartas de Séneca a Pablo recomendando el cristianismo a los seguidores de Séneca o para recomendar a Séneca entre los cristianos. Relatos ficticios presentados como históricos, data del siglo IV.
- **Cartas de Abgar.-** Cuenta la enfermedad de Abgar rey de Edesa quien manda una carta a Jesús pidiendo que lo sane, le contesta y dice que después de su glorificación y ascensión al cielo, enviaría a un discípulo para sanarlo, fue enviado Tadeo. Posiblemente, Jesús haya enviado ese mensaje verbalmente y luego se registró por escrito.
- **Evangelio de Pedro.-** Documento basado en dos evangelios canónicos, escrito a mediados del siglo II, para favorecer doctrinas docetas anti-judaicas.

Estos escritos no deben ser confundidos con los de los Padres Apostólicos los cuales reafirman Las Escrituras canónicas de toda la Biblia reconocida.

8. ESCRITOS DE LOS PADRES APOSTÓLICOS

Los Padres apostólicos fueron contemporáneos parciales de la generación apostólica. Ellos escribieron valiosos documentos de los que existen pocos, algunos fueron de tal estima y contenido que en algunos lugares y por algún tiempo fueron considerados parte del Canon de La Escritura. Su característica es seguir en la doctrina de los Apóstoles y guiar a la Iglesia en la historia posterior a ellos. Algunos de estos son:

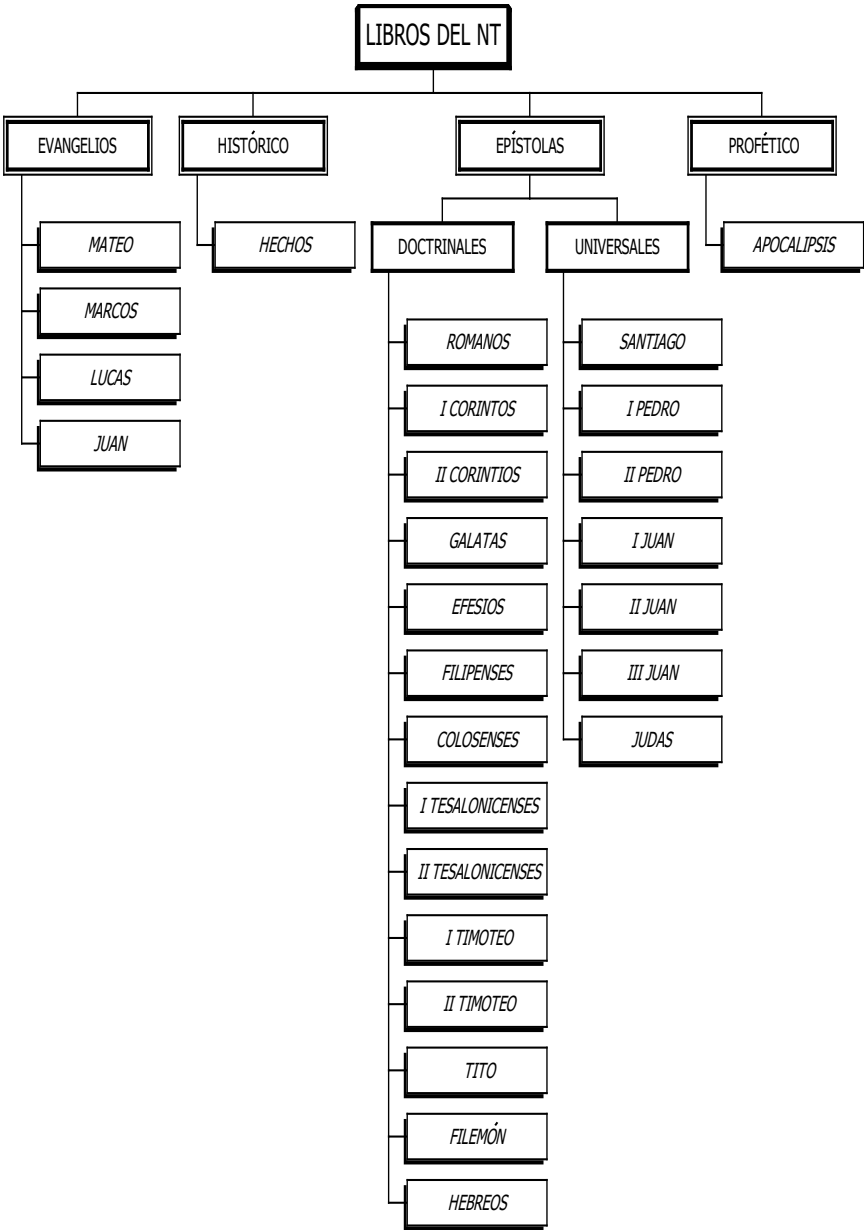
- ***Epístola de Clemente a los Corintios.***- Clemente obispo de Roma entre el 91 al 100 DC escribe esta carta a fines del siglo I. La ocasión fue una división en la iglesia de Corinto, está llena de hermosas exhortaciones a la humildad y trata sobre la resurrección, fue escrita en nombre de la iglesia en Roma, fue estimada, hasta el siglo IV era leída públicamente en las iglesias, fue hallada al final del Nuevo Testamento en el manuscrito alejandrino.
- ***Epístola de Policarpo a los Filipenses.***- Policarpo obispo de Esmirna, discípulo de Juan, cerca del 110 DC. escribió muchas cartas de la que solo quedó esta, escrita en contestación a una carta de los filipenses en la que pedían consejos, se parece bastante a las cartas de Pablo.
- ***Epístola de Ignacio.***- Ignacio, alumno de Juan y obispo de Antioquía. Escribió siete epístolas a los Efesios, a los Magnesios, a los Tralios, a los Filadelfios, a Esmirna, a Roma y a Policarpo. Abundan en exhortaciones, resaltan el mal de la herejía y la división, aconsejan la sumisión a los ancianos de la iglesia.

- **Epístola de Bernabé.**- Escrita entre el 90 y el 120 DC. es una epístola general dirigida a todos los cristianos, contiene un bosquejo de interpretación de toda la Escritura, advierte no caer en el judaísmo, se halló en el manuscrito sinaítico al final del Nuevo Testamento.
- **Fragmentos de Papías.**- obispo de Hierápolis. Padeció el martirio; es una explicación de los discursos del Señor, existió hasta el siglo XIII, hoy solamente quedan fragmentos en citas hechas por Ireneo, Eusebio y otros.
- **La Didaché, enseñanza de los 12.**- Enseñanzas del Señor por medio de los 12 apóstoles a los gentiles, escrita alrededor del 100 DC. no es obra genuina de los apóstoles, es una declaración de autor desconocido de lo que entendía era las enseñanzas de los apóstoles, se parece a la epístola de Santiago, tuvo alta estima en las iglesias, abunda en citas de los libros del Nuevo Testamento.
- **El Pastor de Hermas.**- Fechado por el año 100 o por el 140 DC. es una alegoría cristiana, son visiones que enfatizan el arrepentimiento, la vida espiritual y la inminente venida del Señor. El libro se leía en las iglesias hasta los días de Jerónimo.
- **Apología de Justino Mártir.**- Justino un filósofo que halló en el cristianismo su satisfacción. Escribió apologías dirigidas al emperador Antonino en defensa del cristianismo protestando por la ejecución de tres cristianos sin proceso de juicio.
- **Diálogos con Trifón.**- Escrito por Justino Martir, es una discusión con un judío sobre el mesianismo de Jesús.
- **Epístola de Diogneto.**- Vindicación del cristianismo por algún autor que reclama ser discípulo de los apóstoles.
- **La apología de Arístides.**- Filósofo de Atenas, escribió una defensa del cristianismo a Adriano en el 125 DC.

y a Antonino en el 137 DC. pidiendo la protección de los cristianos contra la persecución, es el más antiguo tributo literario de un filósofo al cristianismo.

- **La segunda epístola de Clemente.-** Hecha entre el 120 y 140 DC. Es un sermón, no se sabe si es del mismo Clemente de la epístola a los romanos.

CANON DEL NUEVO TESTAMENTO)



BIBLIOGRAFÍA

Douglas, J. D., Nuevo Diccionario Bíblico Certeza, (Barcelona, Buenos Aires, La Paz, Quito: Ediciones Certeza) 2000, 1989.

G. Baez Camargo. Breve Historia del Canon Bíblico. Ed. Luminar. México 1980.

Lightfoot, Neil R. Como nos llegó la Biblia, Texas, Spanish Literature Ministry.

Diccionario de teología católica

Miller, General Biblical Introduction,

M de Tuya - J Salguero, Introducción a la Biblia, la Inspiración bíblica, Canon, Texto Versiones Madrid 1967.

Paul, André, La inspiración y el canon de las Escrituras, Cuadernos Bíblicos 49, Editorial Verbo Divino, Navarra, España, 1985.

Sánchez Cetina, Edesio, “Descubre la Biblia II”, la Biblia: su formación, sus contextos y su interpretación, Miami, SBU, 2006.

S. Muñoz Iglesias. “Canon” en: Enciclopedia de la Biblia. Vol. 2. Barcelona, Garriga, 1963.